



Sámi allaskuvla
Sámi University of Applied Sciences

OAHPPOPLÁNA

SÁM 245

**SÁMI BÁIKENAMAT JA
NAMMAPOLITIHKKAA**

10 oahppočuoggá

1. OAHPOOVTTADAGA NAMMA

Sámegillii: Sámi báikenamat ja nammapolitikhka
Norsk: Samiske stedsnavn og navnepolitikk
English: Saami place names and politics of naming

2. OPPALAŠ DIEĐUT OAHPU BIRRA

OAHPPOVTTADAGA KODA: SÁM 245

VIIDODAT: 10 oahppočuoggá

OAHPU LÁGIDEAPMI: Ohppui gullet logaldallamat, bargoseminára, hárjehusat ja studeanttaid barggut. Oahpahus sáhttá lágiduvvot sihke luohkkálatnja- ja neahttaoahpahussan.

3. OAHPOOPROGRÁMMA GULLEVAŠVUOHTA

Gursa gullá Sámegiela ja sámi girjjálašvuodá bachelorprográmma giellasuorggi doarjrafágaidé.

4. SISABEASSANGÁIBÁDUSAT

Studeanta lea čađahan dahje čađaheame Sámegiela ja sámi girjjálašvuodá bachelorprográmma vuodđooahpuid ja giellafágalaš fágaoahpuid (gč. prográmmaplána) dahje sus leat vástideaddji alit dási oahput.

Sámegiela ja sámi girjjálašvuodá bachelorprográmma oppalaš sisabeassangáibádusat leat čilgejuvvon oahpoprográmmaplánas.

5. OAHPAHUSGIELLA

Davvisámegeilla lea válđooahpahusgiellan. Eará sámegielat ja suoma-, ruota-, dáro- ja eanđalsgiella sáhttet adnojuvvot omd. guosselogaldallamiin.

6. SISDOALLU

Gurssas guorahallojuvvo nammapolitikhka ja makkár vugiiguin nammapolitikhka sáhttá dutkat. Davviríkkaid nammapolitikhka historjá ja dálá dilli leat vuolggasadjin, ja gurssas guorahallojuvvojít nammapolitikhkii guoskevaš dieđut erenoamázit sámi báikenamaid geahčanguovllus.

Gurssa áigge studeanttat válljejit man nu guovllu sámi báikenamaid, maid guorahallet nammapolitikhkalaš geahčanguovllus gurssas oahpahuvvón metodologalaš ja teorehtalaš vugiiguin.

7. OAHPPANJOKSOSAT

Oahpu manjá studeanta lea olahan dáid oahppanjoksosiid:

Máhttu ja diehtu:

Studeanta

- dovdá Davviriikkaid báikenammapolitihkalaš lágaid ja/dahje vástideaddji njuolggadusaid
- dovdá Davviriikkaid nammapolitihka historjjá váladolinnjáid ja dan oktavuođaid dálá áigái
- dovdá sámi báikenamaid sajádaga Davviriikkaid báikenammapolitihkas
- dovdá nammapolitihka dutkamušaid ja dutkanvugiid
- diehtá mat giella- ja nammaduovdagat leat
- dovdá giella- ja nammaduovdagiid teorijaid
- dovdá giella- ja nammaduovdagiid rolla nammapolitihkas ja nammapolitihka dutkamis

Gállegat:

Studeanta

- máhttá atnit ávkin nammapolitihkalaš gálduid
- máhttá heivehit nammapolitihka dutkanvugiid sámi báikenamaid guorahallamii

Oppalaš gelbbolašvuhta:

Studeanta

- lea hákhan ipmárdusa báikenammapolitihkas ja dan dutkanárbevierus
- lea hákhan ipmárdusa sámi báikenamaid sajádagas Davviriikkaid báikenammapolitihkas
- máhttá hábmet ja čađahit nammapolitihkalaš guorahallanbarggu
- máhttá válljen guorahallamii heivvolaš sámi báikenammamateriála ja ovttastahttit dan nammapolitihkalaš dutkangirjjálašvuhtii

8. OAHPAHAN- JA OAHPPANVUOGIT

Logaldallamat, hárjehusat, studeanttaid čálalaš barggut ja bargoseminára.

9. GÁIBÁDUSAT BEASSAT EKSÁMENII

Studeanta čállá ovta unnimustá 6–8-siidosaaš čálalaš barggu lohkanmeari, logaldallamiid ja/dahje čohkkejuvvon nammamateriála vuodul. Čállosa ulbmilin lea guorahallat sámi báikenammamateriála nammapolitihkalaš dutkanvugiin. Čalus ovdanbuktojuvvo bargosemináras, ja studeanta galgá maiddái fágalaččat komenteret unnimustá ovta mielstudeantta barggu.

Čalus árvvoštallovuvvo dohkálažžan/ii dohkálažžan, ja dat galgá leat dohkkehuvvon ovdal go studeanta beassá eksámenii.

10. EKSÁMEN

2-vahkkosaš čálalaš ruovttueksámen báikenammapolitihkkii guoskevaš fáttás.
Eksámenčállosa guhkkodat lea 10–13 siiddu. Árvvoštallan: Árvosátni A–F.

11. LEA GO PRIVATISTTAIN VEJOLAŠ VÁLDIT DÁN FÁGA/GURSSA?

Privatistan ii leat vejolaš váldit dán gurssa.

12. KVALITEHTASIHKKARASTIN

Čujuhit Sámi Allaskuvlla kvalitehtasihkkarastinvuogádahkii ja dasa, makkár vejolašvuodat ja/dahje geatnegasvuodat studeanttain lea árvvoštallat Sámi allaskuvlla oahppofálaldagaid ja bálvalusaid kvalitehta.

Studeantadásis oahppu árvvoštallojuvvo evaluerenčoahkkimis ja/dahje studeanttat devdet árvvoštallanskovi oahpu loahpas. Ásahusdásis oahppu árvvoštallojuvvo studeantaárvvoštallamiid, eksámenraporttaid, sensorraporttaid ja fágaraportta vuodul.

13. LOHKANMEARRI

Lohkanmearis válljejuvvo sullii 400 s. studeantta dutkanfáddái heivvolaš gálduid.

Ben-Rafael, Eliezer 2009: A Sociological Approach to the Study of Linguistic Landscapes. – *Linguistic Landscape. Expanding the Scenery*. Doaimm. Elana Shohamy & Durk Gorter London & New York: Routledge. 40–54.

Chríost, Diarmait Mac Giolla 2007: Globalisation and Transformation: Language Planning in New Contexts. – *Language, Power and Identity Politics*. Doaimm. Máiréad Nic Craith. Hampshire – New York: Palgrave macmillan. 21–42.

Helander, Kaisa Rautio 2015: Sámi báikenamat ja nammahálldašeapmi oassin giellapolitikas. – *Symposia ávvučála. Nostalgija, naga ja eará gielalaš ja kultuvrralaš fenomenat*. Doaimm. Vuokko Hirvonen & Johanna Johansen Ijäs & Marjatta Jomppanen & Kaarina Vuolab-Lohi. Dieđut 2/2015. Guovdageaidnu: Sámi allaskuvla. 44–72.

Helander, Kaisa Rautio 2016: The Power of Administration in the Official Recognition of Indigenous Place Names in the Nordic Countries. – *Names and Naming: People, Places, Perceptions and Power*. Doaimm. Laura Kostanski & Guy Puzey. Bristol – Buffalo – Toronto: Multilingual Matters. 229–249.

Helander, Kaisa Rautio & Johansen Yngve 2013: Galbbaid giellaatnu mualala. – *Sámi logut mualalit 6. Čielggaduvvon sámi statistikhka* 2013. 99–139. Raporta/Rapport 1/2013. Doaimm. Jon Todal & Yngve Johansen. Guovdageaidnu: Sámi allaskuvla. (Maiddái

dárogillii:. Språkvalg på skilt forteller. – *Samiske tall forteller 6. Kommentert samisk statistikk* 2013. 87–122.)

Helander, Kaisa Rautio 2011: Sámi báikenamat, válldi relašuvnnat ja representašuvdna. – *Sámi diedalaš áigečála* 1/2011: 19–40. Maiddái: <<http://site.uit.no/aigecala/sami-diedalas-aigecala-1-2011-helander/>>

Helander, Kaisa Rautio 2008: *Namat dan nammii. Sámi báikenamaid dáruiduhttin Várjaga guovllus Norgga uniovdnaággi loahpas*. Dieđut 1/2008. Guovdageaidnu: Sámi allaskuvla. (heivehuvvon oasit)

Maiddái: <<https://brage.bibsys.no/xmlui/handle/11250/177088>>

Johnson, David Cassels 2013: *Language Policy*. Basingstoke: Palgrave Macmillan.

(heivehuvvon oasit)

Marten, Heiko F. & Van Mensel, Luk & Gorter, Durk 2012: Studying Minority Languages in the Linguistic Landscape. – *Minority Languages in the Linguistic Landscape*. Eds. Durk Gorter & Heiko F. Marten & Luk Van Mensel. Basingstoke: Palgrave Macmillan. 1–15.

Puzey, Guy 2011: New research directions in toponomastics and linguistic landscapes. – *Onoma* 46, 2011: 211–226.

Salo, Hanni 2012: Using Linguistic Landscape to Examine the Visibility of Sámi Languages in the North Calotte. – *Minority Languages in the Linguistic Landscape*. Eds. Durk Gorter & Heiko F. Marten & Luk Van Mensel. Basingstoke: Palgrave Macmillan. 243–259.

Shohamy Elana 2006: *Language Policy: Hidden Agendas and New Approaches*. Abingdon: Routledge. (heivehuvvon oasit)

Shohamy, Elana & Gorter, Durk 2009: Introduction. – *Linguistic Landscape. Expanding the Scenery*. Eds. Elana Shohamy & Durk Gorter. New York – London: Routledge. 1–10.

Spolsky, Bernard 2004: *Language Policy*. Cambridge: Cambridge University Press. (heivehuvvon oasit)

Spolsky, Bernard 2009: *Language Management*. Cambridge: Cambridge University Press. (heivehuvvon oasit)

Spolsky, Bernard 2012: What is language policy? – *The Cambridge Handbook of Language Policy*. Ed. Bernard Spolsky. Cambridge: Cambridge University Press. 3–15.

Lágat ja eará guovddáš mearrádusat:

Kulturmiljölag 1988: 950. https://www.riksdagen.se/sv/Dokument-Lagar/Lagar/Svenskforfatningssamling/Lag-1988950-om-kulturminnen_sfs-1988-950/

Lag om minoritetsspråk 2009: Lag (2009: 724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk.
https://www.riksdagen.se/sv/Dokument-Lagar/Svenskforfatningssamling/Lag-2009724-om-nationella-m_sfs-2009-724

Lov om stadnamn 1990. Lov 18. mai nr. 11 om stadnamn.
[https://lovdata.no/dokument/NL/lov/1990-05-18-11.](https://lovdata.no/dokument/NL/lov/1990-05-18-11)

Saamen kielilaki 2003 [Sámi Language Act]. Law 1086/2003.
<https://www.finlex.fi/fi/laki/alkup/2003/20031086>
Ruotagillii: <https://www.finlex.fi/sv/laki/alkup/2003/20031086>

Sameloven 1987: Lov om Sametinget og andre samiske rettsforhold (sameloven).
[https://lovdata.no/dokument/NL/lov/1987-06-12-56?q=Sameloven.](https://lovdata.no/dokument/NL/lov/1987-06-12-56?q=Sameloven)

UN Declaration 2007: United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples 2007.
General Assembly Resolution A/RES/61/295.
http://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/DRIPS_en.pdf